

VIDEX®

MULTIPURPOSE RECHARGEABLE
LED FLASHLIGHT

USER'S MANUAL | ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА
| INSTRUKCJA OBSŁUGI | HANDBUCH | KÉZIKÖNYV

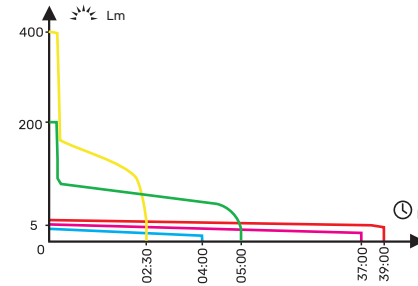
VLF-M044UV

400
LUMENS

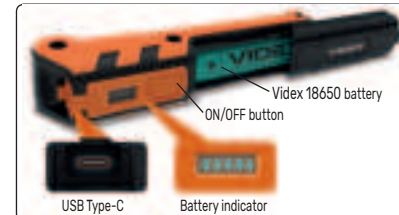
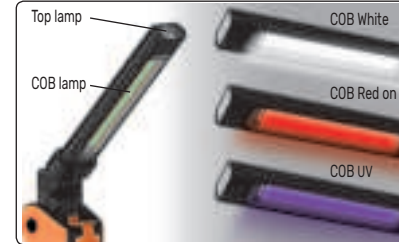
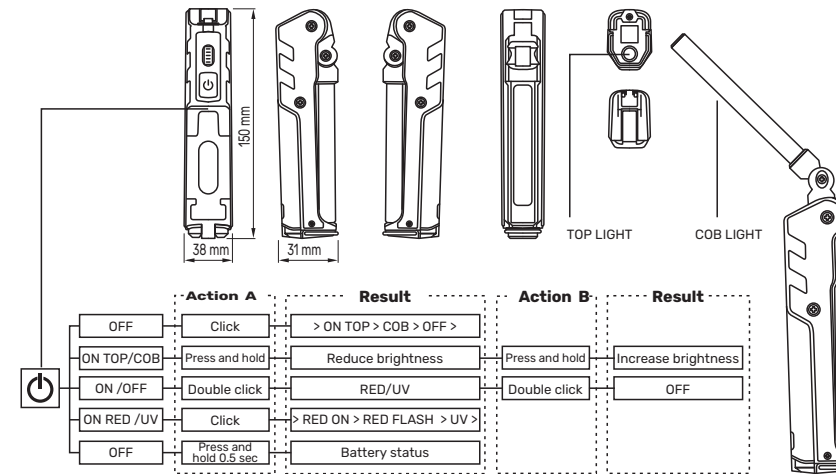
Triple color light



TECHNICAL PARAMETERS ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ PARAMETRY TECHNICZNE TECHNISCHE PARAMETER TECHNIKAI PARAMÉTEREK						
		☾ TOP	☾ COB White	COB RED on	COB RED flash	COB UV
1	☀	200 Lm	400Lm	5Lm	5Lm	-
2	🕒	5 h	2 h 30 min	37 h	39 h	4h
3	📏	60m	30m	5m	5m	-
4	🎯	900cd	240cd	11cd	11cd	-
5	RA >95	Ra>80	Ra>95	-	-	-
6	👁	60°	120°			
7	🌈	6500K	4000K			
8	🔌	Top CREE XTE 5W, COB 10W				
9	🔋	Li-ion 18650 3.7V				
10	🔌	Type-C, 5V 1A				
11	🕒	~ 3.5 h				
12	🌧	IPX2				
13	📏	1m				
14	📏	150x38x30 mm				
15	⚖	117 g				



Top light 200Lm
COB White 400Lm
COB RED on 5Lm
COB RED flash 5Lm
COB UV



WWW.VIDEX.UA

Виробник: ПП «Аллегро-опт», вул.
Героїв Маріуполя, 106-Ж,
м. Кропивницький, Україна, 25004.
Тел.: +38(050)5675757.
Вироблено на виробничих потуж-
ностях: Вироблено на виробничих
потужностях: Нінхай Їсен Дейлі Юз
Ко ЛТД. Адреса: Сідіан Таун, Нінхай,
Нінбо, Чзецзян, Китай.
Щодо прийняття претензій зверта-
тися до Виробника.
Дата виготовлення і номер партії
зазначені на виробі та на упаковці.



WWW.VIDEX.COM.PL

Importer: Allegro opt Sp. z o.o. ul.
Mierzeja Wiślana 11, 30-732 Krakow,
Poland. Wyprodukowano w Chinach.



EN
MULTIPURPOSE RECHARGEABLE LED FLASHLIGHT VLF-M044UV

1. Output.
2. Runtime.
3. Distance.
4. Intensity.
5. Color rendering index
6. Correlated color temperature.
7. LED type.
8. Compatible battery.
9. Charging port type, voltage and current.
10. Charging time.
11. Dust and moisture protection level.
12. Impact resistance.
13. Product sizes.
14. Product weight (without battery).
15. Color: black and orange.
16. Optical system type: top optical lens; COB direct.
17. Materials: Polyamide, Thermo Plastic Rubber/
18. Materials: Polyamide, Thermoplastic Rubber;

 **Note:** Runtime, Distance, Intensity and Charging time results have been tested with a stock battery Videx 18650 2200 mAh 3.7V. The above mentioned parameters may vary between environments and actual batteries used.
**The "Top" and "COB White" modes runtime is measured under enabled device overheat protection system, which also reduces levels of Output, Distance, and Intensity.*

MAIN FEATURES

-  The head vertically movable within 270 degrees;
-  The head with two separate light sources.
-  High color transmission grade white light, UV light, red constant and signal light are built-in the one COB lamp;
-  White light with dimming function
-  Base magnet or metal hanging loop for various ways mounting;

INCLUDED

- Flashlight VLF-M044UV;
- Li-ion 18650 battery 2200 mAh;
- Charging cable

- User's manual.

LIGHTING MODES

- Top** – the top lamp white light mode
- COB White** – the COB lamp white light mode
- COB Red on** – the COB lamp red constant light mode
- COB red flash** – the COB lamp red flashing light mode
- COB UV** – the COB lamp ultraviolet light mode

OPERATING INSTRUCTION

ON/OFF and selection of modes:

Press the button to turn the light on, cycle through the "Top" and "COB White" modes, and turn the light off.

Brightness adjustment

Select one of the above modes, press and hold the button to decrease the brightness. Press and hold again to increase the brightness.

*Note.*The flashlight automatically memorizes the brightness level of the "Top" and "COB White" modes.

Red/UV light

Double click the button to turn on the red light. Click to cycle through the "RED ON", "RED FLASH" and "UV" modes. Double click to turn off the light.

Note. The flashlight automatically memorizes the modes of red or ultraviolet light.

Note. If more than 5 seconds have passed since the last press of the button, the next press of the button will turn off the light and the current mode/brightness will be memorized.

BATTERY STATUS INDICATION

With the light switched off, press and hold the button for 2 second to see the battery status. The indication will last as long as you hold the button. The battery status is also continuously displayed when the light is turned on.

5 divisions – ≤100% charge;
4 divisions – ≤80% charge;
3 divisions – ≤60% charge;
2 divisions – ≤40% charge;

1 division – ≤20% charge;
1 division flashes – battery discharged.

CHARGING

Plug the USB-A socket of the charging cable into electrical outlet. Switch off the light, open the protective cover and connect the charging cable to the flashlight port.

When charging, the indicator's divisions flash alternately. When fully charged, all 5 divisions of the indicator glow constantly. After a full charge, unplug the charging cable and close the protective cover to prevent water and dust from entering the flashlight body.

© The original batteries are supplied charged and can be used immediately after purchase, however it is recommended that the rechargeable battery be fully charged before first use. The battery needs to be charged in time before it is completely discharged. During long periods of storage, it is recommended to keep the battery at about half capacity to extend its life time.

BATTERY REPLACEMENT

a) Unscrew the screw located near the magnet using Phillips

- screwdriver;
- b) Slide the battery cover down;
- c) Insert the battery the "+" contact is directed to the ON/OFF button;
- d) Close the battery cover, tighten the screw back and test the flashlight.

MAINTENANCE AND SAFETY INSTRUCTIONS

- For long-term storage, it is necessary to remove the batteries from the flashlight to avoid leakage.
- It is recommended to keep the battery contacts clean to maintain the original performance.
- **ATTENTION.** Avoid direct light into eyes as it may cause the eyes damage.
- Do not use batteries other than those specified in the technical specifications.
- Do not disassemble the sealed body of the flashlight as this may compromise performance and void the warranty.
- Keep out of the reach of children.

WARRANTY

The warranty for the flashlight is 3 years, for the battery – 1 year. The warranty does not cover accessories. The LED source inside the flashlight is not replaceable. If the LED fails, the whole flashlight should be replaced. During the warranty period, a faulty flashlight can be exchanged or returned subject to the following conditions:

- The instructions for use in this manual have been followed;
- There are no signs of deep mechanical damage on the product;
- A receipt and accessories have been saved.

ENVIRONMENTAL PROTECTION


Pursuant to the provisions of the WEEE Act, it is forbidden to put waste equipment marked with the symbol of a crossed bin together with other waste. The user, wishing to get rid of electronic and electrical equipment, is obliged to return it to a waste equipment collection point. There are no hazardous components in the equipment that have a particularly negative impact on the environment and human health.

The producer shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow above instructions. The producer reserves the right to make updates of this user's manual.

UA
ЛІХТАРИК БАГАТОЦІЛЬОВИЙ АКУМУЛЯТОРНИЙ СВІТЛОДІОДНИЙ
VLF-M044UV

- 1. Світловий потік (Лм).
- 2. Час роботи (год.).
- 3. Дистанція (м).
- 4. Інтенсивність (кд).
- 5. Індекс передачі кольорів
- 6. Колірність (K).
- 7. Тип світлодіодів .
- 8. Сумісні елементи живлення.
- 9. Тип зарядного порта, напруга (В) та сила струму (А).
- 10. Час заряду (год).
- 11. Клас захисту від пилу і вологи.
- 12. Захист від падінь (м).
- 13. Розміри виробу (мм).
- 14. Вага виробу (без елементів живлення).
- 15. Колір: чорний і помаранчевий.
- 16. Тип оптичної системи: TOP оптична лінза; COB прямий.
- 17. Матеріали: Поліамід, термопластична гума.
- 18. Матеріали: Поліамід, термопластична гума;

 **Примітка.** Результати світлового потоку, часу роботи, відстані, інтенсивності та часу заряджання перевірено зі стандартним акумулятором Vindex 18650 2200 mAh 3,7 В. Зазначені вище параметри можуть відрізнятися залежно від середовища та фактичних використовуваних акумуляторів.
* Час роботи в режимах «Top» і «COB White» вимірюється за ввімкненої системи захисту від перегріву пристрою, яка також знижує рівні світлового потоку, відстані та інтенсивності.

ОСОБЛИВОСТІ
 Вертикально рухома головна частина в межах 270 градусів;
 Ліхтарик має два окремі джерела світла.
 Бічне джерело світла (COB) має три види світла: біле світло з високим індексом передачі кольорів, червоне постійне або сигнальне світло, ультрафіолетове світло.
 Біле світло з функцією плавної зміни яскравості.
 Вбудований магніт та металева петля дозволяють прикріпити ліхтарик багатьма способами.

КОМПЛЕКТАЦІЯ
• Ліхтарик VLF-M044UV;
• Li-ion 18650 акумулятор 2200 mAh;
• Зарядний кабель
• Посібник користувача.

РЕЖИМИ РОБОТИ
Top – режим білого світла верхньої лампи
COB White – режим білого світла лампи COB
COB Red on – режим червоного постійного світла лампи COB
COB red flash – режим червоного миготливого світла лампи COB
COB UV - режим ультрафіолетового світла лампи COB

ІНСТРУКЦІЯ З КЕРУВАННЯ ЛІХТАРИКОМ
ON/OFF і вибір режимів:
Натискайте кнопку, щоб увімкнути світло, циклічно переключатися між режимами «Top» і «COB White» і вимкнути світло.

Регулювання яскравості
Виберіть один із наведених вище режимів, натисніть і утримуйте кнопку, щоб зменшити яскравість. Натисніть і утримуйте

знову, щоб збільшити яскравість.
Примітка. Ліхтарик автоматично запам'ятовує рівень яскравості режимів «Top» і «COB White».
Червоне/УФ світло
Двічі натисніть кнопку, щоб увімкнути червоне світло. Натискайте, щоб циклічно переключатися між режимами «ЧЕРВОНИЙ УВІМКНЕНИЙ», «ЧЕРВОНИЙ СПАЛАХ» та «УФ». Двічі натисніть, щоб вимкнути світло.
Примітка. Ліхтарик автоматично запам'ятовує один з обраних режимів.

Примітка. Якщо з моменту останнього натискання кнопки пройшло більше 5 секунд, наступне натискання кнопки вимкне світло, а поточний режим/яскравість запам'ятається.

ІНДИКАЦІЯ СТАНУ АКУМУЛЯТОРА
Коли світло вимкнено, натисніть і утримуйте кнопку протягом 2 секунди, щоб побачити рівень заряду акумулятора. Індикація триватиме до тих пір, поки ви утримуєте кнопку. Стан

акумулятора також постійно відображається, коли світло ввімкнено.
5 поділок - ≤100% заряду;
4 поділки - ≤80% заряду;
3 поділки - ≤60% заряду;
2 поділки - ≤40% заряду;
1 поділка - ≤20% заряду;
Блимає 1 поділка – акумулятор розряджений.

ЗАРЯДКА
Підключіть роз'єм USB-A зарядного кабелю до електричної розетки. Вимкніть ліхтарик, відкрийте захисну кришку та підключіть зарядний кабель до порту ліхтарика.
Під час зарядки поділки індикатора блимають по черзі. При повній зарядці всі 5 поділок індикатора світяться постійно. Після повної зарядки від'єднайте зарядний кабель і закрийте захисну кришку, щоб вода і пил не потрапили в корпус ліхтарика.
© Оригінальні батареї постачаються зарядженими, і їх можна використовувати відразу після покупки, однак перед першим використанням рекомендується повністю зарядити акумуля-

торну батарею. Акумулятор потрібно вчасно заряджати, поки він повністю не розрядиться. Під час тривалого зберігання рекомендується підтримувати заряд акумулятора приблизно наполовину, щоб подовжити термін його служби.

ЗАМІНА АКУМУЛЯТОРА
а) Викрутіть гвинт, розташований біля магніту, за допомогою хрестової викрутки;
б) Посуньте кришку батарейного відсіку вниз;
в) Вставте акумулятор контактом «+» у напрямі кнопки ON/OFF;
д) Закрийте кришку батарейного відсіку, затягніть гвинт і перевірте ліхтарик.

ІНСТРУКЦІЇ З ОБСЛУГОВУВАННЯ І ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ
• Для тривалого зберігання необхідно вийняти акумулятор з ліхтарика, щоб уникнути псування.
• Рекомендується підтримувати контакти акумулятора і ліхтарика чистими, щоб зберегти початкову продуктивність.
• **УВАГА.** Уникайте прямого попадання світла в очі, оскільки це може пошкодити очі.

- Не використовуйте елементи живлення, відмінні від зазначених у технічних характеристиках.
- Не розбирайте корпус ліхтарика, оскільки це може поставити під загрозу роботу та призвести до втрати гарантії.
- Зберігати в недоступному для дітей місці.

ГАРАНТІЯ
Гарантія на ліхтарик - 3 роки, на акумулятор - 1 рік. Гарантія не поширюється на аксесуари. Світлодіодні джерела всередині ліхтарика не замінюються. Якщо світлодіод вийшов з ладу, необхідно замінити весь ліхтарик. Протягом гарантійного терміну несправний ліхтарик можна обміняти або повернути при дотриманні наступних умов:
- Інструкції щодо використання в цьому посібнику були дотримані;
- На виробі відсутні сліди глибоких механічних пошкоджень;
- Чек і аксесуари збережено.

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Відповідно до Закону про відходи електричного та електронного обладнання (ВЕЕО), забороняється викидати сміттєве обладнання, позначене символом перекресленого контейнера, разом з іншим сміттям. Користувач, який бажає позбутися електронного та електричного обладнання, зобов'язаний повернути його в пункт прийому відпрацьованого обладнання. У складі обладнання відсутні небезпечні компоненти, які особливо негативно впливають на навколишнє середовище та здоров'я людини.

Виробник не несе відповідальності за будь-яку шкоду, спричинену недотриманням вищевказаних інструкцій. Виробник залишає за собою право оновлювати цей посібник користувача.

PL
WIELOFUNKCYJNA ŁADOWANA LATARKA LED VLF-M044UV

1. Strumień świetlny.
2. Godziny pracy.
3. Odległość.
4. Intensywność.
5. Wskaźnik oddawania barw
6. Kolor światła.
7. Rodzaj LED.
8. Kompatybilne baterie.
9. Typ portu ładowania, napięcie (V) i prąd (A).
10. Czas ładowania (godziny).
11. Klasa ochrony przed kurzem i wilgocią.
12. Ochrona przed upadkiem.
13. Wymiary produktu.
14. Waga produktu (bez baterii).
15. Kolor: czarny i pomarańczowy.
16. Typ optyki: TOP soczewka optyczna, COB bezpośrednio.
17. Materiały: Poliamid, guma termoplastyczna.
18. Materiały: Poliamid, guma termoplastyczna.

 **Notatka.** Wyniki testu strumienia świetlnego, czasu pracy, odległości, intensywności i czasu ładowania ze standardową baterią Videx 18650 2200 mAh 3,7 V. Powyższe parametry mogą się różnić w zależności od środowiska i faktycznie używanych akumulatorów. * Czas pracy w trybach „Top” i „COB White” jest mierzony przy włączonym systemie ochrony urządzenia przed przegrzaniem, co również zmniejsza poziomy strumienia świetlnego, odległości i natężenia.

CECHY

-  Główna część ruchoma w pionie w zakresie 270 stopni;
-  Latarka posiada dwa oddzielne źródła światła.
-  Boczne źródło światła (COB) ma trzy rodzaje światła: światło białe o wysokim współczynniku oddawania barw, światło czerwone stałe lub sygnałowe oraz światło ultrafioletowe.
-  Białe światło z funkcją płynnej zmiany jasności.
-  Wbudowany magnes i metalowa pętla umożliwiają zamocowanie latarki na wiele sposobów.

ZESTAW

- Latarka VLF-M044UV;
- Akumulator litowo-jonowy 18650 2200 mAh;
- Kabel do ładowania
- Instrukcja obsługi.

TRYBY PRACY

- Top** – tryb światła białego lampy górnej
- COB White** – tryb białego światła lampy COB
- COB Red on** – tryb stałego czerwonego światła COB
- COB red flash** – czerwony migający tryb światła COB
- COB UV** - tryb światła ultrafioletowego lampy COB

INSTRUKCJA STEROWANIA LATARKĄ

ON/OFF i wybór trybów:

Naciśnij przycisk, aby włączyć światło, przejdź przez tryby „Top” i „COB White” i wyłącz światło.

Regulacja jasności

Wybierz jeden z powyższych trybów, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby zmniejszyć jasność. Naciśnij i przytrzymaj ponownie, aby zwiększyć jasność.

Notatka. Latarka automatycznie zapamiętuje poziom jasności trybów „Top” i „COB White”.

Światło czerwone/UV

Kliknij dwukrotnie przycisk, aby włączyć czerwone światło. Kliknij, aby przechodzić między trybami „CZERWONY WŁĄCZONY”, „CZERWONY BŁYSK” i „UV”. Kliknij dwukrotnie, aby wyłączyć światło.

Notatka. Latarka automatycznie zapamiętuje tryby światła czerwonego lub ultrafioletowego.

Notatka. Jeżeli od ostatniego naciśnięcia przycisku minęło więcej niż 5 sekund, kolejne naciśnięcie przycisku spowoduje wyłączenie światła i zapamiętanie aktualnego trybu/jasności.

WSKAZANIE STANU BATERII

Gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundę, aby zobaczyć poziom naładowania baterii. Wskazanie będzie trwać tak długo, jak długo przytrzymasz przycisk. Stan baterii jest również stale wyświetlany, gdy lampka jest włączona. 5 dywizji – ≤100% ładunku;

- 4 dywizje – ≤80% ładunku;
- 3 dywizje – ≤60% ładunku;
- 2 dywizje – ≤40% ładunku;
- 1 działka – ≤20% opłaty;
- Miga 1 działka – akumulator jest rozładowany.

ŁADOWANIE

Podłącz złącze USB-A kabla ładującego do gniazdka elektrycznego. Wyłącz latarkę, otwórz pokrywę ochronną i podłącz kabel ładujący do portu latarki. Podczas ładowania podziałki wskaźnika migają naprzemiennie. Po pełnym naładowaniu wszystkie 5 działek wskaźnika świeci się stale. Po pełnym naładowaniu odłącz kabel ładujący i zamknij pokrywę ochronną, aby zapobiec przedostawaniu się wody i kurzu do korpusu latarki.

© Oryginalne baterie są dostarczane naładowane i mogą być używane natychmiast po zakupie, ale zaleca się pełne naładowanie baterii przed pierwszym użyciem. Akumulator musi być naładowany na czas, aż zostanie całkowicie rozładowany. Podczas długotrwałego przechowywania zaleca się utrzymywanie baterii naładowanej w około połowie, aby przedłużyć jej żywotność.

WYMIANA BATERII

- a) Odkręć śrubę znajdującą się w pobliżu magnesu za pomocą śrubokręta krzyżakowego;
- b) Wciśnij pokrywę komory baterii w dół;
- c) Włóż akumulator stykiem „+” w kierunku przycisku ON/OFF;
- d) Zamknij pokrywę baterii, dokręć śrubę i sprawdź latarkę.

INSTRUKCJE KONSERWACJI I BEZPIECZEŃSTWA

- W przypadku długotrwałego przechowywania należy wyjąć baterię z latarki, aby uniknąć uszkodzenia.
- Zaleca się utrzymywanie styków baterii i latarki w czystości, aby zachować oryginalną wydajność.
- **UWAGA.** Unikaj bezpośredniego światła w oczy, ponieważ może to uszkodzić oczy.
- Nie używaj baterii innych niż określone w specyfikacji technicznej.
- Nie należy demontować korpusu latarki, ponieważ może to obniżyć wydajność i unieważnić gwarancję.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

GWARANCJA

Gwarancja na latarkę - 3 lata, na baterię - 1 rok. Gwarancja nie obejmuje akcesoriów. Źródła światła LED wewnątrz latarki nie są wymienne. Jeśli dioda LED uległa awarii, należy wymienić całą latarkę. W okresie gwarancyjnym wadliwą latarkę można wymienić lub zwrócić pod następującymi warunkami:
- Postępowano zgodnie z instrukcjami użytkownika zawartymi w tym podręczniku;
- na produkcie nie ma śladów głębokich uszkodzeń mechanicznych;
- Zapisano czek i akcesoria.

OCHRONA ŚRODOWISKA

 Zgodnie z przepisami Ustawy o WEEE zabrania się umieszczania wraz z innymi odpadami zużytego sprzętu oznaczonego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego zobowiązany jest do oddania go do punktu zbiórki zużytego sprzętu. W sprzęcie nie ma niebezpiecznych składników, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania powyższych instrukcji. Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania aktualizacji niniejszej instrukcji.

DE
WIEDERAUFLADBARE MEHRZWECK-LED-TASCHENLAMPE VLF-M044UV

TECHNISCHE PARAMETER

1. Ausgabe;
2. Laufzeit;
3. Entfernung;
4. Intensität;
5. Farbwiedergabeindex;
6. Bewerteter Abstrahlwinkel (°);
7. Korrelierte Farbtemperatur;
8. LED-Typ;
9. Kompatibler Akku;
10. Typ, Spannung und Strom des Ladeanschlusses;
11. Ladezeit;
12. Staub- und Feuchtigkeitsschutzniveau;
13. Schlagfestigkeit;
14. Produktgrößen;
15. Produktgewicht (ohne Batterie);
16. Farbe: Schwarz und Orange;
17. Typ des optischen Systems: obere optische Linse; COB direkt;
18. Materialien: Polyamid, thermoplastischer Gummi;

 **Hinweis:** Die Ergebnisse der Ausgangsparameter wurden mit einer Standardbatterie Videx 18650 2200 mAh getestet. Die oben genannten Parameter können je nach Umgebung und tatsächlich verwendeten Batterien variieren.
*Die Moduslaufzeit ist die kumulierte Zeit, einschließlich reduzierter Leistungsstufen bei aktiviertem Überhitzungsschutz.

MERKMALE

-  Der Kopf ist innerhalb von 270 Grad vertikal beweglich;
-  Der Kopf mit zwei separaten Lichtquellen;
-  Weißes Licht mit hoher Farbdurchlässigkeit hilft bei der genauen Auswahl der Farben.
-  UV-Licht, rotes Konstantlicht und Signallicht sind in einer COB-Lampe integriert;
-  Weißes Licht mit stufenloser Dimmfunktion;
-  Basismagnet oder Aufhängeöse aus Metall für verschiedene Befestigungsmöglichkeiten.

INBEGRIFFEN

- Taschenlampe VLF-M044UV;
- Li-Ion 18650 Akku 2200 mAh;

- Aufladekabel;
- Handbuch.

BELEUCHTUNGSMODI

- Top** – der Weißlichtmodus der oberen Lampe
- COB White** – der Weißlichtmodus der COB-Lampe
- COB Red on** – der COB-Lampen-Rot-Konstantlichtmodus
- COB red flash** – der rote Blinklichtmodus der COB-Lampe
- COB UV** – der UV-Lichtmodus der COB-Lampe

GEBRAUCHSANWEISUNG

EIN/AUS und Auswahl der Modi:

Drücken Sie die Taste, um das Licht einzuschalten, durch die Modi „Top“ und „COB White“ zu wechseln und das Licht auszuschalten.

Helligkeitsanpassung

Wählen Sie einen der oben genannten Modi und halten Sie die Taste gedrückt, um die Helligkeit zu verringern. Drücken und halten Sie erneut, um die Helligkeit zu erhöhen.

Hinweis: Die Taschenlampe speichert automatisch die Helligkeitsstufe der Modi „Top“ und „COB White“.

Rotes/UV-Licht

Doppelklicken Sie auf die Schaltfläche, um das rote Licht einzuschalten. Klicken Sie, um durch die Modi „ROT EIN“, „ROT BLITZ“ und „UV“ zu wechseln. Doppelklicken Sie, um das Licht auszuschalten.

Notiz: Die Taschenlampe speichert automatisch die Modi für rotes oder ultraviolettes Licht.

Notiz: Wenn seit dem letzten Tastendruck mehr als 5 Sekunden vergangen sind, wird beim nächsten Tastendruck das Licht ausgeschaltet und der aktuelle Modus/die aktuelle Helligkeit wird gespeichert.

BATTERIESTATUSANZEIGE

Halten Sie bei ausgeschaltetem Licht die Taste 0,5 Sekunden lang gedrückt, um den Batteriestatus anzuzeigen. Die Anzeige dauert 3 Sekunden. Der Batteriestatus wird auch bei eingeschaltetem Licht kontinuierlich angezeigt.

- 5 Teilungen – ≤100 % Ladung;
- 4 Teilungen – ≤80 % Ladung;

- 3 Teilungen – ≤60 % Ladung;
- 2 Teilungen – ≤40 % Ladung;
- 1 Teilung – ≤20 % Ladung;
- 1 Teil blinkt – Batterie leer.

AUFLADEN

Stecken Sie den USB-A-Stecker des Ladekabels in eine Steckdose. Schalten Sie das Licht aus, öffnen Sie die Schutzhülle und schließen Sie das Ladekabel an den Taschenlampenanschluss an. Während des Ladevorgangs blinken die Anzeigebereiche und zeigen den aktuellen Ladezustand an. Bei voller Ladung leuchten alle 5 Bereiche der Anzeige konstant. Ziehen Sie nach dem vollständigen Aufladen das Ladekabel ab und schließen Sie die Schutzabdeckung, um zu verhindern, dass Wasser und Staub in das Taschenlampengehäuse eindringen.

© Die Originalakkus werden geladen geliefert und können sofort nach dem Kauf verwendet werden. Es wird jedoch empfohlen, den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufzuladen. Der Akku muss rechtzeitig aufgeladen werden, bevor er vollständig entladen ist. Bei längerer Lagerung empfiehlt es sich, den Akku auf etwa halber Kapazität zu halten, um seine Lebensdauer zu verlängern.

BATTERIEERSATZ

- a) Lösen Sie die Schraube in der Nähe des Magneten mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.
- b) Schieben Sie die Batterieabdeckung nach unten;
- c) Legen Sie die Batterie ein. Der „+“-Kontakt ist auf die EIN/AUS-Taste gerichtet.
- d) Schließen Sie die Batterieabdeckung, ziehen Sie die Schraube wieder fest und testen Sie die Taschenlampe.

WARTUNG UND SICHERHEITSHINWEISE

- Für eine längere Lagerung ist es notwendig, die Batterien aus der Taschenlampe zu entfernen;
- Halten Sie die Batteriekontakte sauber, um die ursprüngliche Leistung aufrechtzuerhalten. Verschmutzte Kontakte können zu Flackern, unregelmäßigem Glanz oder sogar zu Ausfällen führen.
- **ACHTUNG.** Vermeiden Sie direkten Lichteinfall in die Augen, da dies zu Augenverletzungen führen kann;
- Verwenden Sie keine anderen als die in den technischen Spezifikationen angegebenen Batterien;
- Zerlegen Sie das versiegelte Gehäuse der Taschenlampe nicht, da dies die Leistung beeinträchtigen und zum Erlöschen der

Garantie führen kann.
• Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

GARANTIE

Die Garantie auf die Taschenlampe beträgt 3 Jahre, auf den Akku 1 Jahr. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Zubehör. Die LED-Quelle in der Taschenlampe ist nicht austauschbar. Fällt die LED aus, sollte die gesamte Taschenlampe ausgetauscht werden. Während der Garantiezeit kann eine defekte Taschenlampe und ein defekter Akku gegen Vorlage eines Kaufbelegs umgetauscht oder zurückgegeben werden, wobei das gesamte Zubehör aufbewahrt werden muss. Im Rahmen der eingeschränkten Gewährleistung gilt Folgendes nicht:
- Die Gebrauchsanweisungen in diesem Handbuch wurden befolgt;
- Das Produkt weist keine Anzeichen tiefer mechanischer Schäden auf;
- Eine Quittung und Zubehör wurden gespeichert.

UMWELTSCHUTZ



Gemäß den Bestimmungen des WEEE-Gesetzes ist es verboten, Altgeräte, die mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Der Benutzer, der elektronische und elektrische Geräte abgeben möchte, ist verpflichtet, diese an einer Sammelstelle für Altgeräte abzugeben. Das Gerät enthält keine gefährlichen Bestandteile, die sich besonders negativ auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit auswirken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus der Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen entstehen. Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an dieser Bedienungsanleitung oder technische Änderungen am Produkt vorzunehmen.

HU
TÖBBCÉLÚ ÚJRATÖLTHETŐ LED ZSEBLÁMPA VLF-M044UV

TECHNIKAI PARAMÉTEREK

1. Kimenet;
2. Futásidő;
3. Távolság;
4. Intenzitás;
5. Színvisszaadási index;
6. Korrelált színhőmérséklet;
8. LED típus;
9. Kompatibilis akkumulátor;
10. Töltőcsatlakozó típusa, feszültsége és áramerőssége;
11. Töltési idő;
12. Por- és nedvességvédelmi szint;
13. Ütésállóság;
14. Termékméretek;
15. A termék súlya (akkumulátor nélkül);
16. Szín: fekete és narancssárga;
17. Optikai rendszer típusa: felső optikai lencse; COB közvetlen;
18. Anyagok: poliamid, hőre lágyuló gumi;



Megjegyzés: A kimeneti paraméterek eredményeit Videx 18650 2200 mAh készlet akkumulátorral teszteltük. A fent említett paraméterek a környezettől és a ténylegesen használt akkumulátoroktól függően változhatnak.
*Az üzemmód futási ideje a halmozott idő, beleértve a csökkentett kimeneti szinteket, ha a túlmelegedés elleni védelem engedélyezett.

JELLEMZŐK

-  A fej függőlegesen 270 fokban mozgatható;
-  A fej két különálló fényforrással;
-  A magas színátersztési fokozatú fehér fény segít a festékek pontos kiválasztásában;
-  UV fény, piros állandó és jelzőfény be van építve az egy COB lámpába;
-  Fehér fény egyenletes fényerőszabályzó funkcióval;
-  Alapmágnes vagy fém akasztóhurok különféle rögzítési módokhoz.

A DOBOZ TARTALMA

- Zseblámpa VLF-M044UV;
- Li-ion 18650 akkumulátor 2200 mAh;
- Töltő kábel;
- Felhasználói Útmutató.

VILÁGÍTÁSI MÓDOK

Top – a felső lámpa fehér fény üzemmódja

COB White – a COB lámpa fehér fény üzemmódja

COB Red on – a COB lámpa piros állandó fény üzemmódja

COB red flash – a COB lámpa pirosan villogó fény mód

COB UV – a COB lámpa ultraibolya fény üzemmódja

MŰKÖDÉSI LEÍRÁS

BE/KI és üzemmódok kiválasztása:

Nyomja meg a gombot a világítás bekapcsolásához, váltson át a „Top” és „COB White” módokon, és kapcsolja ki a lámpát.

Fényerő beállítása

Válassza ki a fenti módok egyikét, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a fényerő csökkentéséhez. Nyomja meg és tartsa lenyomva ismét a fényerő növeléséhez.

Megjegyzés. A zseblámpa automatikusan megjegyzi a „Top” és a „COB White” mód fényerejét.

Piros/UV fény

Kattintson duplán a gombra a piros lámpa bekapcsolásához. Kattintson a „RED ON”, „RED FLASH” és „UV” módok közötti váltáshoz. Kattintson duplán a világítás kikapcsolásához.

Jegyzet. A zseblámpa automatikusan megjegyzi a vörös vagy ultraibolya fény üzemmódját.

Jegyzet. Ha több mint 5 másodperc telt el a gomb utolsó megnyomása óta, a következő gombnyomás lekapcsolja a lámpát, és az aktuális mód/fényerő memorizálásra kerül.

AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTJELZÉS

Kikapcsolt világítás mellett nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot 0,5 másodpercig az akkumulátor állapotának megtekintéséhez. A jelzés 3 másodpercig tart. Az akkumulátor állapota a lámpa bekapcsolásakor is folyamatosan látható.

- 5 felosztás – ≤100% töltés;
- 4 felosztás – ≤80% töltés;

- 3 felosztás – ≤60% töltés;
- 2 felosztás – ≤40% töltés;
- 1 felosztás – ≤20% töltés;
- 1 felosztás villog – az akkumulátor lemerült.

TÖLTÉS

Dugja be a töltőkábel USB-A aljzatát az elektromos aljzatba. Kapcsolja le a lámpát, nyissa ki a védőfedele, és csatlakoztassa a töltőkábelt a zseblámpa csatlakozójához.

Töltés közben a jelzőfelosztások villognak, jelezve az aktuális töltöttségi szintet. Teljesen feltöltött állapotban a visszajelző mind az 5 osztása folyamatosan világít. Teljes feltöltés után húzza ki a töltőkábelt, és zárja le a védőburkolatot, hogy megakadályozza a víz és a por bejutását a zseblámpa testébe.

© Az eredeti akkumulátorokat feltöltve szállítjuk, és a vásárlás után azonnal használhatók, azonban ajánlatos az újratölthető akkumulátort teljesen feltölteni az első használat előtt. Az akkumulátort időben fel kell tölteni, mielőtt teljesen lemerül. Hosszú tárolás esetén ajánlatos az akkumulátor kapacitásának felét tartani az élettartamának meghosszabbítása érdekében.

AKKUMULÁTORCSERE

- a) Csavarja ki a mágnes közelében található csavart egy Phillips csavarhúzóval;
- b) Csúsztassa le az elemtartó fedelét;
- c) Helyezze be az akkumulátort, a „+” érintkező a BE/KI gomb felé mutat;
- d) Zárja le az elemtartó fedelét, húzza vissza a csavart, és tesztelje a zseblámpát.

KARBANTARTÁSI ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A hosszabb tároláshoz ki kell venni az elemeket a zseblámpából;
- Tartsa tisztán az akkumulátor érintkezőit az eredeti teljesítmény megőrzése érdekében. A szennyezett érintkezők villogást, hibás fényt vagy akár meghibásodást is okozhatnak.
- **FIGYELEM.** Kerülje a közvetlen fényt a szembe, mert ez szemsérülést okozhat;
- Ne használjon a műszaki adatokban meghatározottaktól eltérő elemeket;
- Ne szerelje szét a zseblámpa lezárt testét, mert ez ronthatja a teljesítményt és érvénytelenítheti a garanciát;
- Gyermekek elől elzárva tartandó.

GARANCIA

A zseblámpa garancia 3 év, az akkumulátorra – 1 év. A garancia nem vonatkozik a tartozékokra. A zseblámpa belsejében lévő LED-forrás nem cserélhető. Ha a LED meghibásodik, az egész zseblámpát ki kell cserélni. A jótállási idő alatt a hibás zseblámpa és elem a vásárlást igazoló okirattal és minden tartozék megmentésével cserélhető vagy visszaküldhető. A következők nem vonatkoznak a korlátozott jótállásra:
- A jelen kézikönyv használati utasításait betartották;
- A terméken nincsenek mély mechanikai sérülések jelei;
- A nyugta és a tartozékok elmentve.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról szóló törvény előírásai szerint tilos az áthúzott szemetes jelzéssel ellátott hulladék berendezést más hulladékkal együtt elhelyezni.
A felhasználó, aki meg kíván szabadulni az elektronikai és elektromos berendezéstől, köteles azt visszajuttatni a hulladék berendezés gyűjtőhelyére. A berendezésben nincsenek olyan veszélyes alkatrészek, amelyek különösen negatívan hatnak a környezetre és az emberi egészségre.

A gyártó nem vállal felelősséget a fenti utasítások be nem tartásából eredő károkért. A gyártó fenntartja a jogot, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül módosítsa a jelen használati útmutatót vagy a termék műszaki változtatásait.